



Futuro Infantil Hispano

Newsletter / Boletín Informativo

CLASS OF



Congratulation Graduating Class of 2011

F.I.H. wishes you much success in all you do!

Joel Urzua, Pablo Figueroa,
Jonathan Esquivel, Teresa S. Hernandez,
Maria Solis and Edith Andrade.

Pool Safety

Your greatest water safety assurance comes from adopting and practicing as many safety steps as possible. Adding an extra safety step around the water can make all the difference. You can never know which safety step will save a life.

- Always watch your children and never leave them unattended
- Keep children away from pool drains, pipes and other openings
- Have a phone close by at all times
- If a child is missing, check the pool first
- Have life-saving equipment such as life rings or reaching poles available for use.

Piscina Segura

Su mayor seguridad en el agua proviene de adoptar y poner en práctica diversas medidas de seguridad. Agregar un paso adicional de seguridad alrededor del agua puede marcar la diferencia. Nunca se sabe qué medida de seguridad salvará una vida.

- Siempre vigile a sus hijos y nunca los deje sin vigilancia.
- Mantenga a los niños alejados de desagües, tuberías y otras aberturas de las piscinas.
- Tenga un teléfono a mano en todo momento.
- Si hay un niño extraviado, búsquelo primero en la piscina
- Tenga a disposición equipos de salvamento como salvavidas o bastones de alcance para su uso inmediato.



FOSTER PARENT TRAINING Important for annual recertification.

May 14 & 28 & June 11 & 25

Classes begin sharply at **8:30 a.m.—2:30 p.m.**

Children not allowed
6 Hours of training.

Parenting classes are also available through your local School District and City Community Colleges.

ENTRENAMIENTO PARA PADRES DE CRIANZA

Importante para la recertificación anual.

14 y 28 de mayo y 11 y 25 de junio

Clases empiezan de a las **8:30a.m. -2:30 en punto**

No se permiten niños.

Las clases equivalen a 6 horas.

También hay clases para padres por medio del Distrito Escolar y los Colegios Comunitarios.

May—June 2011

Newsletter Features:

- ☺ CPR & First Aid
- ☺ Foster Parent Birthday
- ☺ Anniversaries
- ☺ Dates to Remember

West Covina Office

2227 E. Garvey Ave. No
West Covina, CA 91791
(626) 339-1824

Ontario Office

1131 West Sixth Street, #110
Ontario, CA 91762
(909) 460-1138

CPR/1st Aid

All foster homes that are not in compliance with all recertification requirements, specifically CPR/First Aid and the 16 hours of training will be placed on hold for placements until compliance is reached. **CPR/First Aid classes are: May 21 & June 18, 2011 in West Covina. CPR/1st Aid cards are valid for 2 years at a cost of \$25 if renewed by expiration date. If after expiration date the cost is \$45.** To register please call 626 339-1824

CPR/Primeros Auxilios

Todo hogar de crianza que no cumpla con los requisitos de recertificación, específicamente CPR/Primeros Auxilios y las 16 horas anuales de entrenamiento, será puesto en espera temporal y la Agencia no pondrá niños de crianza hasta que todo esté al corriente. **Las clases de CPR y Primeros Auxilios son el 21 de mayo y el 18 de junio, 2011 en West Covina. CPR & Primeros Auxilios tienen una validez de 2 años y un costo de \$25 si lo renuevan antes de que caduque y \$45 después de caducar.**

Para Registrarse por favor llame al 626 339-1824



Happy Father's Day

Sunday, June 19, 2011

May

Santos Castillo	2	Victor Giron	23
Carlos Garcia	3	Enrique Guevara	25
Federico Lopez	7	Sandra Casian	24
Saturio Anzueto	10	Maria Mendez	23
Lorena Gutierrez	22	Clara Jaramillo	20
Bessie Perez	11	Gregorio Romero	20
Maria H. Lopez	12		
Ana Salas	16		
Rossana Camargo	18		
Hector Salazar	18		
Celeste Gonzalez	19		



JUNE

Edwin Von Borstel	3	Jose Gonzalez	18
Mirna Bonilla	4	Angelica Navarrete	18
Enedina Hernandez	8	Librado Garrido	20
Pete Sanchez	9	Alicia Cabrera	23
Romana Serrato	10	Sergio Aguilera Baeza	16
Raul Rivera	14	Sandra Lopez	26
Francisco Tamaca	15	Socorro Preciado	27
Yazmin Jaramillo	25	Rafael Barrientos	28


Fire Safety

- Test smoke alarms monthly
 - Know two ways out of the house
 - Decide on a place for you family to meet after your out side of the house
 - If there's a fire, leave the house right away. As you leave, stay low and crawl.
 - Always feel doors before opening them. If hot, do not open and find another way out.
 - Call the fire department from a phone outside the home.
 - Keep matches, lighters and candles out of children's reach.
 - NEVER SMOKE IN BED
 - Store gasoline, paint thinner and ammonia outside the home.
 - Replace frayed electrical wires and cords that can set fire to carpeting and rugs.
- GET ALLARMED AND GET OUT ALIVE.

MAY

Guadalupe Arellano	4 yrs.
Rogelia & Francisco De Los Santos	7 yrs.
Alda Guzman	7 yrs.
Mirna Lacayo & Marcelino Marroquin	7 yrs.
Sandra Lopez & Sergio Soto	1 yr.
Maria Passarelli	1 yr.
Mirna & Hector Salazar	5 yrs.
Ramona & Efigenio Diaz	6 yrs.
Paula & Librado Garrido	5 yrs.
Marisa & Jorge Gutierrez	2 yrs.
Maria & Alexander Zamora	1 yr.

JUNE

Car- & vid			Laura doso Da-Ca-
margo	4 yrs.		
Marisol Carolino			5 yrs.
Rosario Estrada & Edwin Von Borstel			1yr.
Ana Fajardo			1yr.
Leticia & Jose Gonzalez			8 yrs.
Olivia & Gary Neff			1 yr.
Maria & Moises Santamaria			1 yr.
Paula & Enrique Guevara			1 yr.
Andrew Kiev			2 yrs.
Angelina & Salvador Rangel			9 yrs.
Ingrid Sarmiento			2 yrs.

Foster Family Picnic



We're having a picnic and we'd like you to come! We will have games, food, music and plenty of fun!! Please join us on Saturday, June 18, 2011 at Cortez Park 2441 E. Cortez Street (off on Citrus) West Covina, CA 91791 From 11:00—3:00 pm.

Both offices will be closed on Monday May 30, 2011 to observe Memorial Day

